

1896-11-07

AFSENDER

Laura Jacobsen

MODTAGER

Carl Jacobsen

FAKTA

Type:  
Letter

Sprog:  
Dansk

Afsendersted:  
København

Afsenderinfo (lakstempel, adresse  
m.m.):  
Laura Jacobsens brevpapir med  
monogram

Modtagersted:  
Ny Carlsberg

Arkivplacering:  
FA 2-023-00005 æske F 7

Keywords:  
Fuldskab, hidsighed

SUMMARY

Laura Jacobsen er stødt over, at Carl igen har opført sig dårligt på grund af for megen alkohol. Hun mindes en lignende episode fra året før hvor Natalie Zahle havde været tilstede.

TRANSSKRIFTION

Min usigelig kjære Carl!

Du maae da ikke leve i den Vildfarelse, at man er berettiget til at gribe det Første det Bedste som man troer er En ubehagelig kaste det i Gulvet og stampe derpaa om man ogsaa bagefter gjør Undskyldning for sin Feiltagelse, man bliver dog latterlig over for de Tilstedeværende, hos hvem det ikke vækker Bedrøvelse. Det Billede som fik den raa Behandling fik jeg ifjor Juleaften tillige med Keiseren af Jacobine, og Du var selv med at bedømme dem. Siden har det staaet paa Consolden i Havestuen. Naar Din Phantasie skaber Dig saa ufornuftige Ubehageligheder er det fordi den er ophidset af den megen Vin. Du

drikker meget rigelig til Middag, og om Aftenen mere end 1 Bayer og dertil 1 a 2 Glas Madera mere en[d] de Herrer som ikke drikker Vin til Middag. Det sørgelige skete ogsaa ifjor Sommer efter en Middag med Ussings og Frøken Zahle hvor Du talte om Religionen og Præsterne, hvem Du udmaalede som Karikaturer. Ussing sagde et Par Gange, jeg forstaaer Dem ikke, saa tog Fruen Conversationen. Frøken Zahle bemærkede, men hvorfor byggede de en Kirke og kal[d]te den Jesus Kirken, Du svarede Intet derpaa. Jeg vilde ikke hun skulde høre mere af den forvirrede Tale; jeg gik ud i Væxthuset med hende. Hun udbrød, stakkels Mand han maae dog være ulykkelig. Det maae dog bevise Dig at Du ikke har haft klare Tanker. Du sagde, at det var for at drille fru Ussing, men det

gaaer dog ud over Dig selv, Din Kone, Din Moder og Dine Børn, thi det er indtet [intet] godt Exempel at give dem i den Retning. Du er af Gud velsignet med en retskaffen og elskværdig Karakter min Kjære Carl, hører hvad jeg siger, læg mærke til Dig selv og Du vil see jeg har Ret, at det ikke er overdreven Ængstelse, men en kjærlig Moders Iagttagelser. Og dermed anbefaler jeg Dig til Vorherres Varetægt. Han har klaret mit Syn, og hjulpet mig med Ting, som har en videre [?] Betydning end dette, tag ham op i Din stadige Tanke, og Du vil vorde glad og mere ideel, det er dog det

J. C. JACOBSENS ARKIV  
CARLSBERGFONDET

Du har stræbt efter, og som Du i mange Retninger har naaet.  
Jeg glæder mig usigelig til at see Dig iaften. Gjem dette Brev og  
læs det en gang imellem.  
Din kjærlige Moder

Laura Jacobsen

Gamle Carlsberg 7 Novbr 1896

G

Min ufigelig kjære Carl!

Du maac da ikke leve i den Vildfarelse, at man er berettiget til at gribe det Første det Bedste som man troer er. En ubehagelig kaaste det i Gulvet og stampe derpaa, end man ogsaa bag efter gjør Undskyldning for sin Feiltagelse, man bliver dog latterlig over for de Tilfødte vorende, hos hvem det ikke vokker Bedrøvelse. Det Billede, som fik den roe Behandling fik jeg ogsaa ike aften tillige med Keiseren af Sardinien og Du var selv med at bedømme dem. Siden har det staaet paa Coufilden i Havestuen. Naar Din Phantasie skaber Dig saa ufornuftige Ubehageligheder er det fordi den er ophidset af den megen Vin. Du



33  
drikker meget rigelig til Middag, og om  
Aftenen mere end 1 Bæger og det til 2  
Cylas Nadera mere end de Herres som ikke  
drikker Vin til Middag. Det Sörgelige  
skete pæte og saa ifjor Sommer efter en  
Middag med Ulfing og Frøken Lohle,  
hvor Du talte om Religionen og Presterne,  
hvem Du admotede som Krikatuer. Ulfing  
sagde et Par Gange, jeg forstaaer dem ikke,  
saa tog Fruen Conversationen. Frøken Lohle  
bemærkede, men hvorfor byggede de en  
Kirke og kaldte den Jesus Kirken. Du svar-  
rede Jnøttet derpaa. Jeg vilde ikke hun  
skulde høre mere af den forvirrede Tale,  
jeg gik ud i Vagsthuset med hende. Hun  
udbrød, stakkels Mand han maae dog være  
uligkelig. Det maae dog bevise dig at Du  
ikke har haft klare Tanker. Du sagde,  
at det var for at drille Fru Ulfing, men det

gaaer dog ud over Dig selv, Din Kone, og  
Din Moder og Dine Børn, thi det er indtalt  
gødt Exempel at give dem i den Retning.  
Du er af Gud vel signet med en retskaffen og  
elkvoerdig Karakter min kjære Carl, hør herad  
jeg siger, det lød Morke til Dig selv og Du vil  
see jeg har Ret, at det ikke er over Dreven  
Angstelse, men en kjærlig Moders Jagttagelse.  
Og dermed anbefaler jeg Dig, <sup>til</sup> Vorherres Varetogt.  
han har klaret mit Sjæ, og hjulpet mig med  
Ting som har en mindre Betydning end dette  
tag ham op i Din stadige Tanke, og Du vil worde  
glad og mere i det, det er dog det Du har strøbt  
efter, og som Du i mange Retninger har maalt.  
Jeg gløder mig usigelig til at see Dig  
i Aften. Gjem dette Brev og lød det  
engang imellem. Din kjærlige Moder.

Laura Jacobsen

Gjenside Carlsberg 7 Novbr 1896